

# RENPHO

## USER MANUAL



## CALIBRA 1L

Model: R-T001

# CONTENTS

---

|           |       |
|-----------|-------|
| • ENGLISH | 01-10 |
|-----------|-------|

---

|           |       |
|-----------|-------|
| • DEUTSCH | 11-20 |
|-----------|-------|

---

|            |       |
|------------|-------|
| • FRANÇAIS | 21-30 |
|------------|-------|

---

|            |       |
|------------|-------|
| • ITALIANO | 31-40 |
|------------|-------|

---

|           |       |
|-----------|-------|
| • ESPAÑOL | 41-49 |
|-----------|-------|

---

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. DO NOT exceed the 11 lbs (5 kg) weight capacity, as doing so may damage the scale. An overload indicator will appear on the display if the limit is exceeded.
4. Avoid exposing the scale to damp environments or extreme temperatures.
5. DO NOT immerse the scale in water or any liquid. If the liquid is spilled on the digital display or buttons, immediately wipe the scale clean with a soft cloth to avoid internal damage.
6. This scale has been designed for household use only and is not intended for medical or commercial use.
7. Handle the scale with care. Keep the scale in a cool, dry environment.

## ABOUT THE BATTERY

1. DO NOT expose the appliance or battery to excessive temperatures.
2. Replace all batteries of a set at the same time.
3. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
4. Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
5. If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
6. DO NOT use modified or damaged batteries.
7. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
8. This appliance contains non-rechargeable batteries, these batteries are not to be recharged.
9. Always insert batteries correctly according to the polarity (+ and -) marked on the battery and scale.

10. DO NOT heat, short-circuit, force discharge, encapsulate and/or modify the batteries. DO NOT deform or dismantle the batteries.
11. Keep batteries out of the reach of children.
12. DO NOT charge the batteries.
13. DO NOT weld or solder directly to batteries.
14. DO NOT dispose of batteries in fire.
15. DO NOT allow children to replace batteries without adult supervision.
16. Store unused batteries in their original packaging away from metal objects. If already unpacked, do not mix or jumble batteries.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## ABOUT THE SCALE

### Technical Specifications

|                      |                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| Model                | R-T001                                                   |
| Unit                 | oz / fl'oz / lb:oz / ml / g                              |
| Measuring Increments | 1g / 1ml / 0.05oz / 0.1fl'oz                             |
| Capacity             | 22lbs / 10kg / 10,000ml / 352fl'oz                       |
| LED Dimensions       | 1.2 x 2.0inch                                            |
| Scale Dimensions     | 8.3 x 6.3 x 0.7inch                                      |
| Product Weight       | 0.68 lb                                                  |
| Material             | T3 Tempered Glass + HIPS                                 |
| Battery Type         | 3*AAA (1.5V) (Pre-installed)                             |
| Bluetooth Version    | 5.0 or above                                             |
| Precision            | 1000g±3g; 3000g±10g; 5000g±15g;<br>7000g±17g; 10000g±20g |

## ICONS INDICATION



 Bluetooth Connection

 Calibrated

 Tare Weight

 Negative Value

 Low Battery

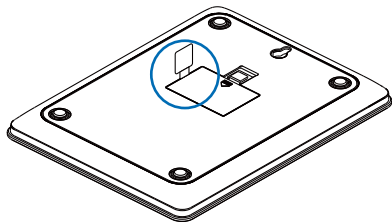
 "Err" symbol on the display indicates that the scale is overloaded (22lb/10kg).

 If this symbol flashes, it indicates that the battery power is low.

## STEP 1

### Before use

Open the battery cover and remove the isolation strip before use.



Press and hold the scale platform for 1 second over 200 grams, or place an object over 200 grams to turn on the scale.

## STEP 2

Search and download “**Renpho Health**” App from Apple Store or Google Play.

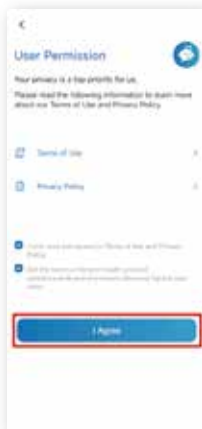


**Note:** Due to continuing updates and improvements, the "Renpho Health" App may appear slightly different.

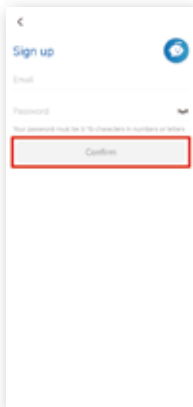
## STEP 3

### Registration Process

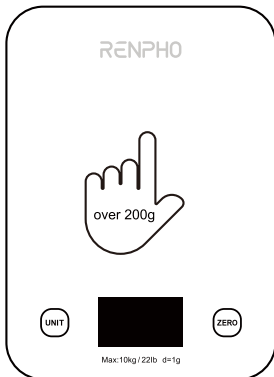
1. Open the “Renpho Health” App, select “Sign Up”, read and agree the “Terms of Use” and “Privacy Policy”, then tap “Next Step”.



2. Input a valid email address and password to register an account.



After setting up the app, turn on your scale. Make sure the display lights up.

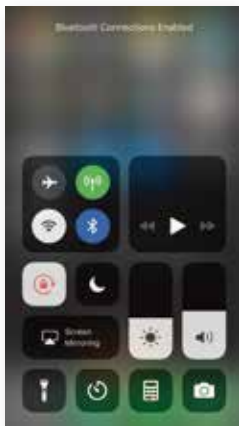


# STEP 4

## Add Device

### Method 1

- 1). Open the app.
- 2). Enable Bluetooth in your phone's settings. Make sure your phone is connected to the mobile network/WLAN.

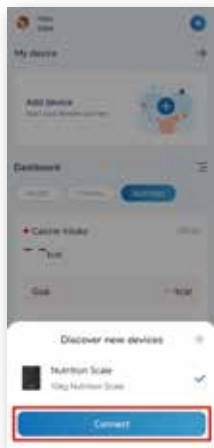


**Note:** For iOS 12.0 or later software version, please allow "Renpho Health" to access Bluetooth in phone settings.

- 3). Turn on the scale and click “Pair” once a window pops up on the app.

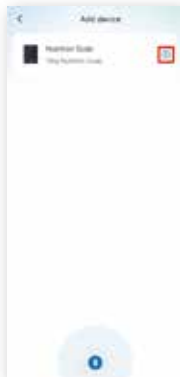


For more information, please scan the QR code or check out our website of the detailed instruction.



## Method 2

- 1). Open the app and turn on the scale.
- 2). Click “Add device” in the top right corner of the Healthy page.
- 3). Click “Nutrition Scale” and then “+”.



## WARRANTY POLICY

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery. For warranty terms and conditions, please visit:

**<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>**

Note: Product registration is not required for the warranty. If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

## CUSTOMER SERVICE

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.



**TEL: +44(0)7434 666088 (UK ONLY)**

Monday-Friday 9:00AM-5:00PM (GMT)

**+1(844) 417 0149 (US&CA)**

Monday-Friday 9:00AM-4:30PM

**1800 MY RENPHO (1800 69 7367) (AU ONLY)**

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (AEST)

**+49 40 23969285 (DE ONLY)**

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)



**Email: [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com) (UK&EU)**

**[support@renpho.com](mailto:support@renpho.com) (US&CA)**

**[support-au@renpho.com](mailto:support-au@renpho.com) (AU)**

\*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

### **FCC Regulatory Compliance**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

### **ISED Regulatory Compliance**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1: This device may not cause interference.
- 2: This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le

### 1. Meaning of the crossed-out wheeled bin symbol



The crossed-out wheeled bin symbol means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste, i.e. old appliances must be disposed of separately from household waste. Batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed beforehand and disposed of separately.

### 2. Options for returning old appliances

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.

### 3. Personal data

All end-users of WEEE are reminded that you are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.



1. The symbol of the crossed-out garbage can on batteries or accumulators indicates that they must not be disposed of in household waste at the end of their life.
2. You are legally obliged to return old batteries and accumulators after use. You can do this free of charge at a collection point in your area. Addresses of suitable collection points can be obtained from your city or local government.
3. Batteries may contain substances that are harmful to the environment and human health. The separate collection and recycling of old batteries and accumulators is intended to avoid negative effects on the environment and human health.
4. Please avoid the generation of waste from old batteries as far as possible, e.g. Please avoid littering public spaces by not carelessly leaving batteries or electrical and electronic equipment containing batteries.



Hereby, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declares that this equipment complies with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU, Radio Equipment Regulations 2017, Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, and other relevant provisions. The full text of the Declaration of Conformity can be obtained at the following internet address: <https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Maximum RF power: 1.32dBm

Operation frequency: 2402MHz to 2480MHz

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.

1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt bzw. in der Verwendung des Geräts unterwiesen.
2. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.
3. Der oberste Wägebereich von 5 kg darf NICHT überschritten werden. Beim Überschreiten erscheint die Überlastanzeige automatisch auf dem Display. Vermeiden Sie die Überlastung der Waage, dies könnte zu Schäden der Messsensoren führen.
4. Setzen Sie die Waage keinen feuchten Umgebungen oder extremen Temperaturen aus.
5. Tauchen Sie die Waage NIEMALS in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Spülen Sie sie niemals unter fließendem Wasser ab. Wenn Flüssigkeit auf die Waage gelangt, trocknen Sie die Stelle sofort mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
6. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
7. Gehen Sie vorsichtig mit der Waage um. Bewahren Sie die Waage an einem kühlen, trockenen Ort auf.

## ÜBER DIE BATTERIE

1. Setzen Sie das Gerät bzw. die Batterien keinen übermäßig hohen Temperaturen aus.
2. Tauschen Sie alle Akkus eines Satzes gleichzeitig aus.
3. Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
4. Erschöpfte Batterien sind sofort aus dem Gerät zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen.
5. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, sollten die Batterien entfernt werden.

6. Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
7. Beachten Sie die Gefahr, dass die Batterie oder das batteriebetriebene Gerät durch metallische Gegenstände kurzgeschlossen werden können.
8. Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien. Diese Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
9. Setzen Sie die Batterien immer richtig ein. Beachten Sie dabei die auf der Batterie und der Waage angegebene Polarität (+ und -).
10. Die Batterien dürfen nicht erhitzt, kurzgeschlossen, schnell entladen, eingekapselt und/oder modifiziert werden. Nehmen Sie Batterien nicht auseinander und deformieren Sie sie nicht.
11. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
12. Laden Sie Alkaline-Batterien nicht wieder auf.
13. Schweißen oder löten Sie nicht direkt an Batterien.
14. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer.
15. Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszutauschen.
16. Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung auf und halten Sie sie von Metallgegenständen fern. Wenn Sie die Batterien bereits ausgepackt haben, dürfen Sie sie nicht mit anderen zusammenge-  
etan oder durcheinander gebracht werden.

## **VERWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN**

# PRODUKTBESCHREIBUNG

## Technische Daten

|                 |                                                |
|-----------------|------------------------------------------------|
| Modell          | R-T001                                         |
| Einheit         | g / ml / oz / fl'oz / lb:oz                    |
| Einteilung      | 1 g / 1ml / 0,05oz / 0,1fl'oz                  |
| Wiegebereich    | 10kg / 10,000ml / 352fl'oz / 22lb              |
| LCD-Display     | 30 x 50mm                                      |
| Abmessungen     | 210 x 160 x 18mm                               |
| Gewicht         | 310g                                           |
| Material        | T3 gehärtetes Sicherheitsglas + HIPS           |
| Batterie        | 3 x AAA (1,5V) ( Vorinstalliert)               |
| Bluetooth       | 5,0 oder höher                                 |
| Messgenauigkeit | 1kg±3g; 3kg±10g; 5kg±15g; 7kg±17g;<br>10kg±20g |

## ANZEIGE



Bluetooth-Verbindung

Nullstellung

Tara-Funktion

Negativer Wert

Schwache Batterie

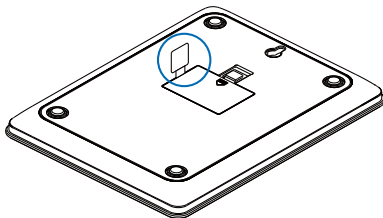
Wenn das Symbol  erscheint, ist die Waage überlastet (>10 kg).

Wenn das Symbol  blinkt, sind die Batterien zu schwach.

## SCHRITT 1

### Vor dem ersten Gebrauch

Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs und entfernen Sie den Isolierstreifen.



Halten Sie die Küchenwaage 1 Sekunde über 200 Gramm, oder platzieren Sie einen Gegenstand über 200 Gramm, um die Küchenwaage einzuschalten.

## SCHRITT 2

Suchen Sie die App „**Renpho Health**“ und laden Sie sie im Apple App Store oder bei Google Play herunter.

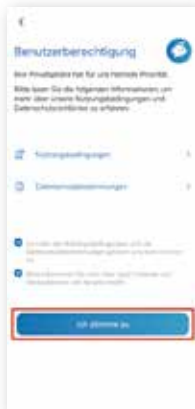
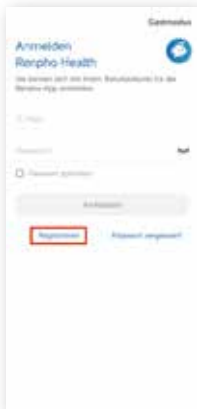


**Hinweis:** Aufgrund ständiger Aktualisierungen und Verbesserungen kann die „Renpho Health“-App bei Ihnen auch etwas anders aussehen.

## SCHRITT 3

### Registrierung

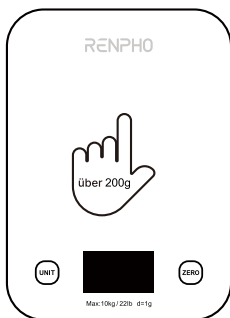
1. Öffnen Sie die „Renpho Health“-App, wählen Sie „Anmelden“, lesen und akzeptieren Sie die „Nutzungsbedingungen“ und „Datenschutzerklärung“ und tippen Sie dann auf „Nächster Schritt“.



2. Geben Sie die gültige E-Mail-Adresse und das Passwort ein, um ein Konto zu registrieren.



**Nachdem Sie die APP eingerichtet haben, schalten Sie Ihre Waage ein.  
Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm aufleuchtet.**

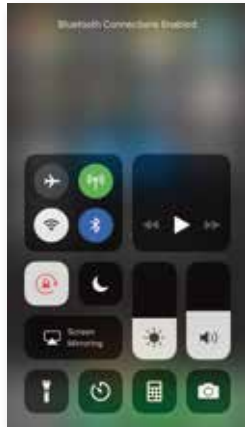


# SCHRITT 4

## Installation der App

### Methode 1

- 1). Öffnen Sie die App.
- 2.) Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Handy und stellen Sie sicher, dass Ihr Handy mit dem Mobilfunknetz/WLAN verbunden ist.

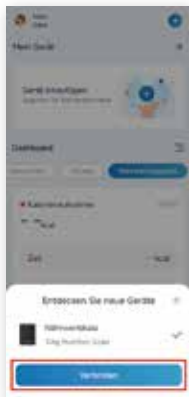


**Hinweis:** Für iOS 12.0 oder eine neuere Softwareversion erlauben Sie bitte "Renpho Health" in den Telefoneinstellungen auf Bluetooth zuzugreifen.

3). Schalten Sie die Waage ein und tippen Sie auf "Paar", sobald ein Fenster in der App erscheint.

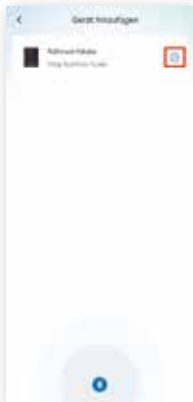


**Für weitere Informationen  
scannen Sie bitte den  
QR-Code oder besuchen  
Sie unsere Webseite.**



## Methode 2

- 1). Öffnen Sie die App und schalten Sie die Waage ein.
- 2). Klicken Sie auf "Gerät hinzufügen" in der oberen rechten Ecke der Gesundheit-Seite.
- 3). Klicken Sie auf "NährwertSkala" und dann auf "+".



## GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

**<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>**

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

## KUNDENDIENST

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.



**Tel:** +49 40 23969285 (DE ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)



**Email:** [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com)(UK&EU)

\* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.

### 1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

### 2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (EAR)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.

### 3. Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.



1. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
2. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenlos bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt oder Gemeinde.
3. Batterien können Substanzen enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Durch die getrennte Sammlung und Wiederverwertung alter Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.
4. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfall aus Altbatterien so weit wie möglich. Vermeiden Sie z. B. die Vermüllung öffentlicher Plätze, indem Sie Batterien oder elektrische und elektronische Geräte, die Batterien enthalten, nicht achtlos zurücklassen.



Hiermit erklärt Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. Ltd. dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU, und anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden:  
**<https://renpho.eu/pages/compliance-data>**

Maximale HF-Leistung: 1.32dBm  
Betriebsfrequenz: 2402 MHz bis 2480 MHz

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

## LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. NE PAS dépasser la capacité de poids de 5 kg (11 livres), car cela pourrait endommager la balance. Un indicateur de surcharge apparaîtra à l'écran si la limite est dépassée.
4. Évitez d'exposer la balance à des environnements humides ou à des températures extrêmes.
5. N'immergez pas la balance dans l'eau ou dans un liquide quelconque. Si le liquide est renversé sur l'affichage numérique ou sur les boutons, essuyez immédiatement la balance avec un chiffon doux pour éviter tout dommage interne.
6. Cette balance a été conçue pour un usage domestique uniquement et n'est pas destinée à un usage médical ou commercial.
7. Manipulez la balance avec précaution. Conservez la balance dans un environnement frais et sec.

## À PROPOS DE LA BATTERIE

1. N'exposez pas l'appareil ou les piles à des températures excessives.
2. Remplacer toutes les piles en même temps.
3. Ne pas mélanger différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées.
4. Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil et éliminez-les de manière appropriée.
5. Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.

6. Ne pas utiliser de piles modifiées ou endommagées.
7. Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil ou de la batterie par des objets métalliques.
8. Cet appareil contient des piles non rechargeables ; ces piles ne doivent pas être rechargées.
9. Insérez toujours les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et la balance.
10. Ne chauffez pas, ne court-circuitiez pas, ne forcez pas la décharge, n'encapsulez et ne modifiez pas les piles. Ne déformez pas et ne démonter pas les piles.
11. Conservez les piles hors de portée des enfants.
12. Ne rechargez pas les piles.
13. Ne soudez pas et ne brasez pas directement sur les piles.
14. Ne jetez pas les piles au feu.
15. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
16. Conservez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine, à l'écart des objets métalliques. Si elles sont déjà déballées, ne les mélangez pas.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# À PROPOS DE LA BALANCE

## Spécification

|                           |                                                          |
|---------------------------|----------------------------------------------------------|
| Modèle                    | R-T001                                                   |
| Unité                     | oz / fl'oz / lb:oz / ml / g                              |
| Échelon des mesures       | 1g / 1ml / 0,05oz / 0,1fl'oz                             |
| Capacité                  | 22lb / 10,000g / 10,000ml / 352fl'oz                     |
| Dimensions de l'écran LCD | 30 x 50mm                                                |
| Dimensions de la balance  | 210 x 160 x 18mm                                         |
| Poids du produit          | 310g                                                     |
| Matériel                  | Verre trempé T3 + HIPS                                   |
| Type de batterie          | 3 x AAA (1,5V) (Pre installé)                            |
| Version Bluetooth         | 5,0 ou supérieure                                        |
| Précision                 | 1000g±3g; 3000g±10g; 5000g±15g;<br>7000g±17g; 10000g±20g |

# SYMBOLES



Bluetooth Connexion Bluetooth

○ Poids zéro

T Poids à vide

- Valeur négative

🔋 Pile faible



Le symbole "Err" sur l'écran indique que la balance est surchargée (10 kg).

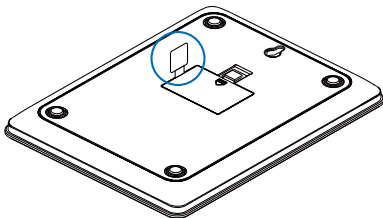


Si ce symbole clignote, cela indique que la pile est faible.

## ÉTAPE 1

### Avant l'utilisation

Ouvrez le couvercle de la batterie, retirez la bande d'isolation avant l'utilisation.



Appuyez et maintenez la plate-forme de la balance pendant 1 seconde sur 200 grammes, ou placez un objet de plus de 200 grammes pour allumer la balance.

## ÉTAPE 2

Recherchez et téléchargez l'application « **Renpho Health** » sur l'App Store d'Apple ou Google Play.



**Remarque :** en raison de la publication régulière de mises à jour et d'améliorations, votre version de l'application Renpho Health peut apparaître légèrement différente de celle-ci.

## ÉTAPE 3

### Processus d'enregistrement

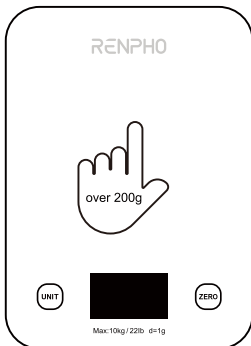
1. Ouvrez l'application « Renpho Health », sélectionnez « S'inscrire », lisez et acceptez les « Conditions d'utilisation » et la « Politique de confidentialité », puis appuyez sur « Étape suivante ».



2. Saisissez l'adresse e-mail et le mot de passe valides pour créer un compte.



**Après avoir configuré l'APP, allumez votre balance. Assurez-vous que l'écran s'allume.**

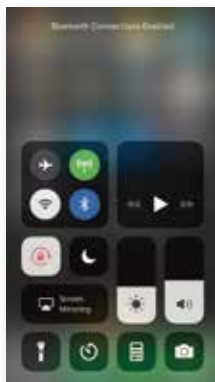


# ÉTAPE 4

## Configuration

### Méthode 1

- 1). Ouvrir l'application.
- 2). Activez le bluetooth à partir des paramètres de votre téléphone.  
Assurez-vous que votre téléphone est connecté au réseau mobile/WLAN.



**Remarque:** Pour iOS 12.0 ou une version ultérieure du logiciel, veuillez autoriser "Renpho Health" à accéder à Bluetooth dans les paramètres du téléphone.

3). Mettez la balance en marche et appuyez sur "Un couple" une fois qu'une fenêtre apparaît dans l'application.

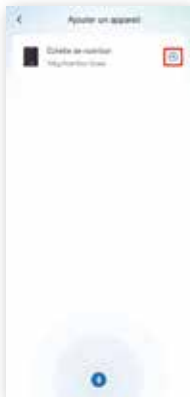


Pour plus d'informations, veuillez scanner le code QR ou consulter notre site web pour les instructions détaillées.



## Méthode 2

- 1). Ouvrez l'application et allumez la balance.
- 2). Cliquez sur "Ajouter un appareil" dans le coin supérieur droit de la page En bonne santé.
- 3). Cliquez sur "Échelle de nutrition" puis sur "+".



## GARANTIE

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez:  
**<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>**

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

## SERVICE CLIENT

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

 **Email:** [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com)(UK&EU)

**\*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. NE jetez AUCUN élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.**

### 1. Signification du logo de la poubelle barrée



Le logo de la poubelle barrée indique que vous êtes légalement tenu de vous débarrasser de l'appareil séparément des déchets municipaux non triés (ordures ménagères). Les piles ou batteries rechargeables non installées de façon permanente doivent être préalablement retirées et éliminées séparément.

### 2. Possibilités de reprise des appareils usagers

Les propriétaires de DEEE peuvent les rapporter ou de les faire collecter conformément aux mesures mises en place par les autorités publiques chargées de la gestion des déchets. Ceci garantira une élimination appropriée.

### 3. Données personnelles

Tous les utilisateurs finaux de DEEE sont responsables de la suppression des données personnelles contenues dans ces DEEE avant de les mettre au rebut.



1. Le symbole de la poubelle barrée sur des piles ou accumulateurs indique que ces produits, une fois en fin de vie, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
2. Vous êtes légalement tenu de retourner les piles et batteries usagées après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans un point de collecte près de chez vous. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de votre municipalité ou des autorités locales.
3. Les batteries peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. La collecte séparée et le recyclage des piles et accumulateurs usagés visent à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.
4. Dans la mesure du possible, évitez de créer des déchets à partir de piles usagées. Par exemple, évitez de jeter négligemment sur la voie publique des piles ou des appareils électriques contenant des piles.



Par la présente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/53/UE, à la directive 2011/65/UE, et à d'autres dispositions pertinentes. Le texte intégral de la Déclaration de conformité peut être consulté à l'adresse internet suivante : <https://renpho.eu/pages/-compliance-data>

puissance RF maximale de 1.32dBm

Fréquence de fonctionnement : de 2402 MHz à 2480 MHz

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. NON superare la capacità di peso di 5 kg (11 lbs), in quanto ciò potrebbe danneggiare la bilancia. Apparirà sul display un indicatore di sovraccarico se viene superato il limite.
4. Evitare di esporre la bilancia ad ambienti umidi o a temperature estreme.
5. NON immergere la bilancia in acqua o liquidi. Se viene versato del liquido sul display digitale o sui pulsanti, pulire immediatamente la bilancia con un panno morbido per evitare danni interni.
6. Questa bilancia è stata progettata esclusivamente per uso domestico e non è destinata ad uso medico o commerciale.
7. Maneggiare la bilancia con cura. Conservare la bilancia in un ambiente fresco e asciutto.

## INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

1. Non esporre il dispositivo o le batterie a temperature eccessive.
2. Sostituire tutte le batterie di un set nello stesso momento.
3. Non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
4. La batteria esausta deve essere immediatamente rimossa dal dispositivo e smaltita correttamente.
5. Se l'apparecchio deve essere conservato inutilizzato per lungo tempo, rimuovere le batterie.
6. Non utilizzare batterie modificate o danneggiate.
7. Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'appar ecchio alimentato a batteria o della batteria stessa da parte di oggetti metallici.
8. Questo apparecchio contiene batterie non ricaricabili; tali batterie non devono essere ricaricate.

9. Inserire sempre le batterie correttamente rispettando la polarità (+ e -) indicata sulla batteria e sulla bilancia.
10. Non riscaldare, cortocircuitare, scaricare forzatamente, incapsulare e/o modificare le batterie. Non deformare o smontare le batterie.
11. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
12. Non caricare le batterie.
13. Non saldare o fondere direttamente con le batterie.
14. Non gettare le batterie nel fuoco.
15. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
16. Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione originale e lontano da oggetti metallici. Non mischiare o riporre alla rinfusa le batterie già disimballate.

### **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

# INFORMAZIONI SULLA BILANCIA

## Caratteristiche Tecniche

|                           |                                                          |
|---------------------------|----------------------------------------------------------|
| Modello                   | R-T001                                                   |
| Unità                     | oz / fl'oz / lb:oz / ml / g                              |
| Incrementi di misura      | 1g / 1ml / 0,05oz / 0,1fl'oz                             |
| Capacità                  | 22lb / 10,000g / 10,000ml / 352fl'oz                     |
| Dimensioni LCD            | 30 x 50mm                                                |
| Dimensioni della bilancia | 210 x 160 x 18mm                                         |
| Peso del prodotto         | 310g                                                     |
| Materiale                 | T3 Vetro temperato + HIPS                                |
| Tipo di batteria          | 3 x AAA (1,5V) (Pre installato)                          |
| Versione Bluetooth        | 5,0 o superiore                                          |
| Precisione                | 1000g±3g; 3000g±10g; 5000g±15g;<br>7000g±17g; 10000g±20g |

## SIMBOLI



✱ Connessione Bluetooth

○ Peso zero

T Tara

— Valore negativo

🔋 Batteria scarica

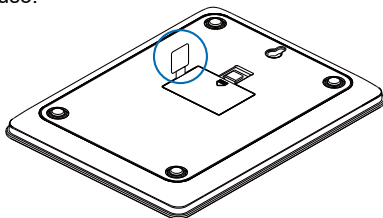
 Il simbolo "Err" sul display indica che la bilancia è sovraccarica (10kg).

 Se questo simbolo lampeggia, indica che la batteria è scarica.

## PASSO 1

### Prima dell'uso

Aprire il coperchio della batteria, rimuovere la striscia isolante prima dell'uso.



Tenere premuta la piattaforma della bilancia per 1 secondo su 200 grammi o posizionare un oggetto oltre 200 grammi per accendere la bilancia.

## PASSO 2

Cerca e scarica l'app "**Renpho Health**" dall'Apple App Store o da Google Play.

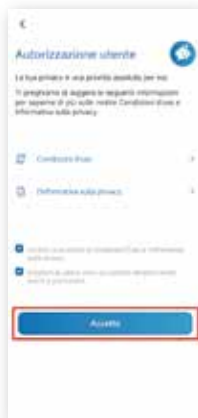


**Nota:** a causa dei continui aggiornamenti e miglioramenti, l'app "Renpho Health" potrebbe apparire leggermente diversa.

## PASSO 3

### Processo di Registrazione

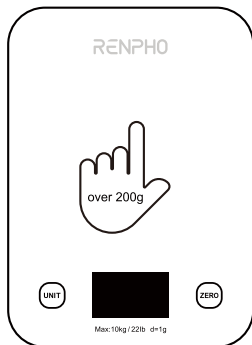
1. Apri l'app "Renpho Health", seleziona "Registrati", leggi e accetta i "Termini d'uso" e "Informativa sulla privacy", quindi tocca "Passaggio successivo".



2. Immettere l'indirizzo e-mail e la password validi per registrare un account.



**Dopo aver configurato l'APP, accendi la bilancia. Assicurati che lo schermo si illumini.**

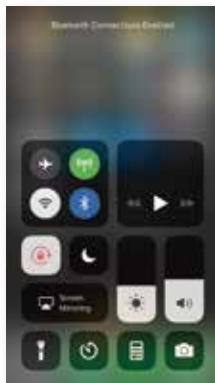


# PASSO 4

## Configurazione

### Metodo 1

- 1). Apri l'App.
- 2). Abilita il Bluetooth nelle impostazioni del tuo telefono. Assicurati che il telefono sia collegato alla rete mobile/WiFi.

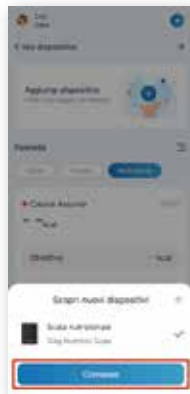


**Nota:** Per iOS 12.0 o versioni successive del software, consentire a "Renpho Health" di accedere al Bluetooth nelle impostazioni del telefono.

3). Accendere la bilancia e toccare "Coppia" una volta visualizzata una finestra sull'app.

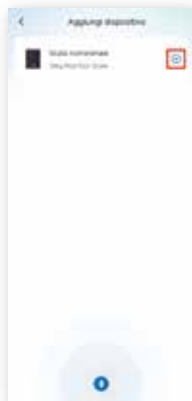


Per maggiori informazioni scannerizza il codice QR o dai un'occhiata al nostro sito per le istruzioni dettagliate.



## Metodo 2

- 1). Aprire l'app e accendere la bilancia.
- 2). Fare clic su "Aggiungi dispositivo" nell'angolo superiore destro della pagina Salutare.
- 3). Fare clic su "Scala nutrizionale" e poi su "+".



## NORME SULLA GARANZIA

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

**<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>**

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

## ASSISTENZA CLIENTI

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

 **Email:** [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com) (UK&EU)

**\*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. NON buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.**

### 1. Significato del simbolo del contenitore con ruote tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos aparatos por separado de los residuos municipales no clasificados, es decir, los aparatos viejos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos.

Las pilas o acumuladores que no estén instalados permanentemente deben retirarse previamente y desecharse por separado.

### 2. Opciones para devolver electrodomésticos viejos

Los propietarios de RAEE pueden devolverlos o recogerlos en el marco de las posibilidades establecidas y disponibles por las autoridades públicas de gestión de residuos para garantizar su adecuada eliminación.

### 3. Datos personales

Se recuerda a todos los usuarios finales de RAEE que usted es responsable de eliminar los datos personales de los RAEE que se van a eliminar.



1. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sulle batterie o sugli accumulatori indica che a fine vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

2. Sei legalmente obbligato a restituire batterie e accumulatori utilizzati dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso un punto di raccolta nella tua zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti presso la propria città o il governo locale.

3. Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana. La raccolta differenziata e il riciclaggio di batterie e accumulatori utilizzati hanno lo scopo di evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

4. Evita il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie; ad esempio, evita di gettare rifiuti negli spazi pubblici abbandonando con noncuranza batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie.



Con la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme a: Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE, e altre disposizioni rilevanti. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è reperibile al seguente indirizzo Internet:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

potenza RF massima: 1.32dBm

Frequenza operativa: da 2402 MHz a 2480 MHz

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

1. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Hay que supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. NO exceda la capacidad de peso de 11 libras (5 kg), ya que al hacerlo puede dañar la báscula. Aparecerá un indicador de sobrecarga en la pantalla si se supera el límite.
4. Evite exponer la báscula en ambientes húmedos o temperaturas extremas.
5. NO sumerja la báscula en agua ni en ningún líquido. Si el líquido se derrama en la pantalla digital o en los botones, limpie inmediatamente la báscula con un paño suave para evitar daños internos.
6. Esta báscula ha sido diseñada únicamente para uso doméstico y no está destinada a uso médico o comercial.
7. Manipule la báscula con cuidado. Mantenga la báscula en un ambiente fresco y seco.

## ACERCA DE LA BATERÍA

1. No exponga el dispositivo ni las baterías a temperaturas excesivas.
2. Reemplace todas las baterías de un equipo al mismo tiempo.
3. No mezcle diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
4. Una batería agotada debe ser retirada inmediatamente del dispositivo y desechada adecuadamente.
5. Si el aparato va a almacenarse sin usar durante mucho tiempo, se deben quitar las baterías.
6. No use baterías modificadas o dañadas.
7. Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los terminales del aparato o la batería alimentada por objetos metálicos.
8. Este aparato contiene baterías no recargables; estas baterías no deben recargarse.
9. Introduzca siempre las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad («+» y «-») marcada en la pila y en la báscula.

10. No caliente, cortocircuite, fuerce la descarga, encapsule y/o modifique las pilas. No deforme ni desmonte las baterías.
11. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
12. No cargue las pilas.
13. No suelde las pilas directamente.
14. No tire las baterías al fuego.
15. No permita que los niños reemplacen las baterías sin la supervisión de un adulto.
16. Guarde las pilas que no utilice en su paquete original y alejadas de objetos metálicos. Si ya las ha sacado de su envoltorio, no mezcle ni confunda las pilas.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# ACERCA DE LA BÁSCULA

## Especificación

|                                |                                                       |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Modelo                         | R-T001                                                |
| Unidad                         | oz / fl'oz / lb:oz / ml / g                           |
| Incrementos de medición        | 1g / 1ml / 0,05oz / 0,1fl'oz                          |
| Capacidad                      | 22lb / 10,000g / 10,000ml / 352fl'oz                  |
| Dimensiones de la pantalla LCD | 30 x 50mm                                             |
| Dimensiones de la escala       | 210 x 160 x 18mm                                      |
| Peso del producto              | 310g                                                  |
| Material                       | Vidrio templado T3 + HIPS                             |
| Tipo de batería                | 3 x AAA (1,5V) (Pre instalado)                        |
| Versión de Bluetooth           | 5,0 o superior                                        |
| Precisión                      | 1000g±3g; 3000g±10g; 5000g±15g; 7000g±17g; 10000g±20g |

## INDICACIÓN DE ICONOS



✕ Conexión Bluetooth

○ Peso cero

T Peso tara

— Valor negativo

🔋 Batería baja

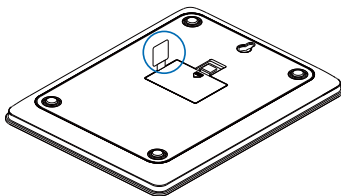
 El símbolo "Err" en la pantalla indica que la báscula está sobrecargada (10 kg).

 Si este símbolo parpadea, indica que la carga de la batería es baja.

## PASO 1

### Antes de usar

Abra la tapa de la batería, retire la tira de aislamiento antes de usar.



Mantenga presionada la plataforma de la báscula durante 1 segundo sobre 200 gramos, o coloque un objeto sobre 200 gramos para encender la báscula.

## PASO 2

Busque y descargue la aplicación “**Renpho Health**” de Apple App Store o Google Play.

**Nota:** debido a las continuas actualizaciones y mejoras, la aplicación «Renpho Health» puede que tenga un aspecto algo diferente.



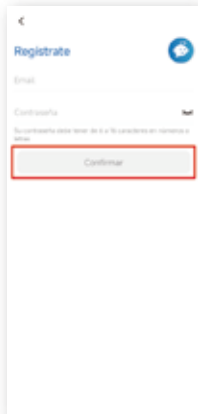
## PASO 3

### Proceso de registro

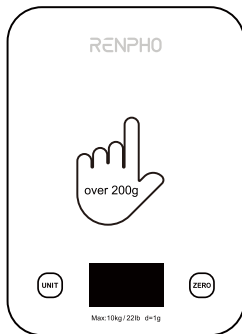
1. Abra la aplicación "Renpho Health", seleccione "Registrarse", lea y acepte los "Términos de uso" y la "Política de privacidad", luego toque "Siguiente paso".



2. Introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña válidas para registrar una cuenta.



Después de configurar la aplicación, encienda su báscula. Asegúrate de que la pantalla se ilumine.

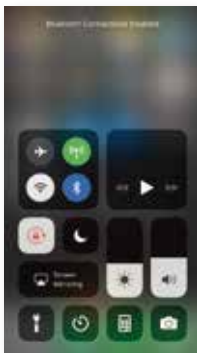


# PASO 4

## Configuración

### Método 1

- 1). Abra la App.
- 2). Habilite Bluetooth en la configuración de su teléfono.  
Asegúrese de que su teléfono esté conectado a la red móvil/WLAN.



**Nota:** Para iOS 12.0 o una versión posterior del software, permita que "Renpho Health" acceda a Bluetooth en la configuración del teléfono.

3). Enciende la báscula y pulsa "Un par" cuando aparezca una ventana en la aplicación.

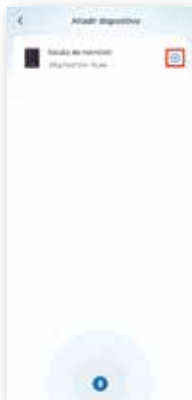


Para obtener más información, escanee el código QR o consulte nuestro sitio web de las instrucciones detalladas.



## Método 2

- 1). Abre la app y enciende la báscula.
- 2). Haz clic en "Añadir dispositivo" en la esquina superior derecha de la página Saludable.
- 3). Haz clic en "Escala de nutrición" y luego en "+".



# POLÍTICA DE GARANTÍA

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite:

**<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>**

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

## ATENCIÓN AL CLIENTE

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

 **Email:** [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com)(UK&EU)

**\*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/ reparación.**

### 1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

### 2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (EAR)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.

### 3. Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.



1. El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o acumuladores indica que no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida.
2. Estás legalmente obligado a devolver las pilas y acumuladores usados tras su uso. Puedes hacerlo de forma gratuita en un punto de recogida de tu zona. Puede obtener las direcciones de los puntos de recogida adecuados en su ciudad o gobierno local.
3. Las baterías pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud humana. La recogida selectiva y el reciclaje de pilas y acumuladores usados tienen como objetivo evitar efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana.
4. Evite en la medida de lo posible la generación de residuos a partir de baterías viejas, p. Evite tirar basura en los espacios públicos y no deje descuidadamente pilas o aparatos eléctricos y electrónicos que las contengan.



Por la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declara que este equipo cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE, y otras disposiciones pertinentes. El texto completo de la Declaración de Conformidad se puede obtener en la siguiente dirección de Internet: <https://renpho.eu/pages/compliance-data>

potencia máxima de RF: 1.32dBm  
Frecuencia de operación: 2402MHz a 2480MHz

RENPHO